Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 2 (1912)

**Heft:** 43

Artikel: Das Clara Ziegler-Museum in München

Autor: Beetschen, Alfred

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-642827

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Das Clara Ziegler=Museum in München.

Don Alfred Beetschen.

Wer in Bern erinnert sich als ehemaliger Besucher des alten "Hotel de musique", des verstossenen Stadttheaters, nicht der Gastspiele weltberühmter Künstler? Heute sind die Theater größer, damals waren's die Schauspieler. Auf der alten, heimeligen Bernerbühne gastierte u. a. Otto Lehfeld, der geniale Beimarer Charakterspieler, verdiente Ernst Possart als noch unbekanntes Bürschchen sich seine ersten Sporen, hier ernteten Friedrich Haase und der jüngst dei Dresden gestorbene geniale Komiker Felix Schweighoser, die Hervinen Magda Frschift und Clara Ziegler, glänzende Triumphe.

Magda Frschik und Clara Ziegler, glänzende Triumphe. Wer hätte der lettern Medea, Judith, Brunhild (Geibel), ihre Maria Stuart und Jungfrau von Orleans nicht im

Gedächtnis behalten?

Es waren monumentale, überragende Gestalten, die dieses Hünenweib vor unsern Augen hinzauberte; schien doch auch bei Clara Ziegler das Riesenmaß des Weibes "weit über Menschliches hinauszugehen". Nun ist auch sie zum unwiderrussich letzten Mal hinter die Szene gegangen, nachdem sie als Ehrenmitglied der Münchner Hofbühne dann und wann noch gelegentlich einmal in München ausgetreten war. So sah ich sie noch in einer ihrer eigentlichen "Abschieds"-Rollen, als Marsa in Schiller-Laube's Demetrius-Fragment, und sah sie mit Possart zusammen, der den Marinelli darstellte, als Eräfin Orsina in Emilia Galotti austreten. Häusig dagegen sah man die Ziegler als Zuschauerin im Hospsteater, in schwarzer Toielette, einen Hut mit schwarzen Straußensedern auf dem insteressanten Kops.

Schillers Wort: "Dem Mimen flicht die Nachwelt keine Kränze" stimmt heute nicht mehr recht. Denn tut's die Nach-welt nicht — Kainz hat in Wien heute schon ein eigenes Denkmal — so sorgen die betreffenden Hiftvinnen schon selber dafür, daß sie nicht so bald vergessen werden. Wem übrigens bei Lebzeiten schon, was im Grunde viel netter ist, so viele Wagenrad große Kränze geslochten werden, der darf von der Nachwelt nicht auch noch verlangen, was diese sür andere große Geister nach deren Tod anstandshalber noch übrig

gaben muß.

Clara Ziegler hat nun zwar nicht, wie Kainz ein Denkmal, aber doch einen Ehren= und Ruhmestempel. Und den hat sie sich selbst errichtet, indem sie testamentarisch der deutschen Bühnengenossenschaft eine größere Summe vermachte, daran aber die Bedingung knüpste, es müsse ihre Villa an der Königinstraße, ein einstöckiges, elegantes Miniaturpalais, das ihr einst von König Ludwig II. geschenkt worden war, als Clara Ziegler-Museum der Nachwelt erhalten werden. Ja, sie behielt sich ausdrücklich vor, es müßten einzelne Zimmer genau in dem Zustand bleiben, so der gelbe Salon, der einen durchaus persönlich-intimen, den Geschmack ihrer Bewohnerin im Kleinsten widerspiegelnden Eindruck macht. Hier findet der Besucher neben dem mit Künstlerphotographien geschmückten Kamin in einem gläsernen Schrank die zwei reichen rus-sischen Kostüme, die Clara Ziegler als Marsa getragen, zwei Schritte davon hängt der goldschimmernde Brustpanzer und der federbuschumwallte Helm der Jungfrau von Orleans. Gleich einem mächtigen Briefbeschwerer ruht auf einem Tischchen neben einem herrlichen Pokal eine Marmorhand, groß, fräftig, edel gesormt, die Hand eines Künstlers — es ist die Hand König Ludwigs II., die sich der berühmten Tragödin gegenüber von jeher von wahrhaft königlicher Freigebigkeit gezeigt hatte. Das bezeugt die Fülle kostbarer Geschenke in Form von persen- und edelsteinsunkelndem Schmuck, won Gemälden, reichgeschmückten Runftmappen, Büchern und Bildwerken aller Art. Auch ein entzückender, kleiner Schreibtisch aus edlem Holz ist ein Geschenk des Königs, der sich bekanntlich nie genug tun konnte, seine Lieblinge auf dem Gebiet der Kunst, für ihre Leistungen zu belohnen.

Mit der Zeit ist nun aber, und das ist nur zu begrüßen, aus dem ursprünglich etwas einseitigen Clara Ziegler=Pantheon ein kleines Theatermuseum geworden, das aus der Clara Ziegler-Stiftung hervorgegangen ift und zur Zeit wohl einzig in seiner Art besteht. Weder Wien, noch Berlin, die weit bedeutenderen Theaterstädte als München, nennen eine solche interessante Sammlung von Bildern und Handschriften be-rühmter Sänger und Schauspieler, Komponisten und Literühmter Sänger und Schauspieler, Komponisten und Literaten ihr eigen. So sehen wir heute außer der Totenmaske Clara Zieglers, die wahrhaft männliche, herbe Züge ausweist, diesenige Felix Mottl's, des genialen Wagnerdirigenten und die von Josef Kainz. Das Hahried in Bayreuth hat die vier Gralsglocken aus dem "Parsisal" en miniature, rein und melodisch abgestimmt, ein niedliches Spielzeug für große Kinder, für das Museum gespendet. Wir sehen die Lyra Medeas, auf der die wilde Kolchierin ihrem Jason etwas pursisissen will und die als Wedeas im Sapranurs gewandtevorspielen will und die, als Medeas im Speerwurf gewandteren Hände versagen, nach Grillparzers Borschrift mitten entzwei zu gehen hat. (Ein verschiebbarer Riegel hält die zwei lose aneinandergefügten Teile dieses musikalischen Begiersinftrumentes zusammen.) Neuerdings hat auch Ernst von instrumentes zusammen.) Neuerdings hat auch Ernst von Possart in dieser Ausstellung zur Verherrlichung seines Ruhmes und Namens beigetragen. Anläßlich seines letten Bühnenjubiläums ließ er hier sämtliche Geschenke ausstellen, die dem vielgereiften Mimen auf seinen Wandersahrten in den Schoß gefallen sind: ein Kunstmagazin und ein Fuwelierladen zusgleich! "Dem Mimen slicht die Nachwelt keine Kränze!" Nein, nein, teurer Schiller, so schlimm wie zu deinen Zeiten ist's nicht mehr! Das Ruhmesgemüse schießt heutzutage üppiger ins Kraut als je. Auch eine Felix Mottl-Gedächtnis= ausstellung ist gegenwärtig im Theatermuseum zu sehen mit mannigsachen kompositorischen Entwürsen von seiner Hand. Jener ist die umfangreiche Gemälbegalerie des Münchner Hofschauspielers Alois Wohlmuth, die hervorragende Werke erster Münchner Künftler ausweist, vom Besitzer der Clara Ziegler-Stiftung geschenkweise abgetreten worden. Schon diese Gemälbegalerie der künftloriiche Suieks kreitlich mit dem Gemälbegalerie, deren künftlerische Sujets freilich mit dem Theater zumeist keine Berührung haben, würde einen Gang in das an interessanten Kunstgegenständen so reichhaltige Schmudkästchen der Villa Clara Zieglers lohnen. Ein besonderes Zimmer ist modernen Theatermodellen gewidmet, unter denen sich auch dasjenige des Münchner Künstlertheaters (draußen im Ausstellungspark bei der Bavaria) befindet. Selbst Handzeichnungen des Herzogs Georg von Meiningen, der bekanntlich sein eigener künftlerischer Beirat war, sehlen nicht; die Blätter stellen Kostumentwürfe (Figurinen) für bestimmte klassische Rollen dar.

Kurzum, eine Fülle der Gesiichte ist's, die den aufmerksamen Beschauer gesangen nimmt und sagen wir's nur aufrichtig, überaus wehmütig stimmt. Die Vergänglichkeit irdischer Dinge kann nicht eindringlicher vor Augen gesührt werden, als in einer solchen Anhäufung verwelkten Lordcers, verblaßten Flittertands. "Denn irdische Größe entslieht wie ein Traum", wie es in Lorzings Zarenlied heißt.

Wie viel Kämpfe hat es gebraucht, wie viel schlaflose Nächte, Intriguen und Entbehrungen, um diese Trophäen auf dem Schlachtfelde des künftlerischen Ehrgeizes zusammenzuraffen! Die Zeit geht lächelnd darüber hinweg: Fraß für Motten! Nur wirklich historische Kulturdokumente großen Stils werden bleiben, wie z. B. jener alte Theaterzettel, der die erste Aufführung von Webers "Freischütz" in München unter dem längst nicht mehr gebräuchlichen Titel "Der Freischütze" ankündigt.

Sehr interessant ist u. a. auch ein Theaterzettel aus Wien vom Jahr 1788, auf welchem Mozarts "Don Juan" folgenden Untertitel führt: "Ein großes, mit Chören ausgeziertes Singspiel in zween Aufzügen. Die Poesie ist vom Abt da Ponte. Die Musik hat der berühmte Kapellmeister Hr. Mozart ausdrücklich dazu komponiert.

Sehr nett und heutzutag sogar noch nachahmenswert ist folgender Appell an das anscheinend schon damals an der da Capo-Krankheit leidende Publikum: "Wegen Wiederholung der Arien wird ein geneigtes Publikum um gütige Verschonung gebeten." Db eine solche Aufforderung an unfer fünf Vierteljahrhundert reiferes Publikum etwas fruchten würde? Als hartgesottener und mürbgewordener Opern- und Schauspielfrititer, der jahrelang im Norden und im Süden das Amt eines Theaterreferenten ausgeübt hat und dabei die verschie= densten "Publikumer" kennen lernte, wage ich, es zu be-

# An + Carl Munzinger zum 70. Geburtstag (23. September).

In dankbarer Würdigung der schönen Gedächtnisschrift von Erl. Sophie Egger.

Wie liebten und verehrten wir den Meifter, Der uns mit genialem Künstlerwalten Erschloß den Zauber, den der Cone Geifter Gebannt in Werken ew'ger Schönheit halten!

Sein Seingefühl, sein sieghaft reines Wollen Verlieh die Urkraft ihm der Selfenquelle. Die wegräumt aller hindernisse Schollen Und mitreift in die hellgestimmte Welle.

> Von "harald", "Passionen", Gründungsfeier Und "Sauft's Verdammung", Weih' der Mufenhallen, Wollt ruhen er, bis leis verkling' die Leier

Sur jede große Schöpfung, welch' ein Werben Von neuen Mitteln, Instrumenten, Stimmen, Und hieb er manchen Unglückston in Scherben. Vollendung galt es rastlos zu erklimmen.

Dur dann und wann ein halt im heißen Ringen, Ein Stimmungswort zum harmonien-Reigen; Es nahm uns Lauscher mit auf seine Schwingen: Wir durften ahnungsvoll zum Cempel steigen!

Wo fie nur edelfte Gefühle wecke, Geschah, daß sich die Last zum Alter senkte. Ein Weh und Trauern bebt durch feine Lieder,

Durch alle, die von heil'ger Kunft gehoben. Er ist nicht tot - er naht verklärt uns wieder. In tausend herzenstöne eingewoben!

S. Imoberitea.

Da sprach der Cod zum Erdenleib: "Verfallen!"

# Berner Wochenchronik



Breiherr Dr. Alfred von Bulow,

der Gesandte des deutschen Reiches bei der schweizerischen Sidgenossenschaft, hat sich am Samstag den 12. Oktober letzthin vom Bundesrat und damit von Bern verabschiedet, um als preußischer vesander ohn dern betrolysteke, mit us peuglichen Gos westen Geschieden. Benn wir hier zum bleibenden Gedenken seine Mildnis unsern Lesern vor Augen sühren, so geschieht es, weil Herr von Bülow in den 14 Jahren seines Hieriens eine in der Stadt oen 14 Jahren seines Heiters Filezleit eine die Stabt allgemein bekannte und ungeteilt geachtete Per-siehungen zu Deutschland immer offener, steund-licher und herzlicher zu gestalten. Auch unsere besten Wünsche begleiten ihn in seinen neuen ehrenvollen Wir-Auch unsere

tungstreis.

## Biographien.

Julius Otto Wyss=Gerster,

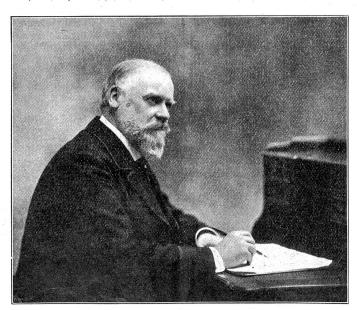
Ingenieur,

gest. am 30. September 1912.

Herbstnebel lagern über dem Tiefland. Der Fuß des Wan-derers raschelt im dürren Laub. Vergangen ift des Sommers Blätterschmuck und Blütenpracht. Von der Vergänglichkeit raunt die müde Natur. Erloschen ein tapferes Herz, das in Liebe und Treue schlug

Julius Otto Wyß wurde am 10. Mai 1882 in Grellingen ge-boren, wo sein Vater, ein be-tannter und tüchtiger, um den Volksgesang und das Turnwesen verdiehter beruscher Schulmann, als Setundarlehrer wirkte. Herbst des gleichen Jahres siedelte die Familie nach Langenthal, im Frühling 1891 nach Bern über; maßgebend bei dieser Verlegung des Wohnortes und des lehr-amtlichen Wirkens war die Kück-

das ftädtische Realgymnasium und bestand im Herbst 1902 das Maturitätseramen, die Reiseprüsung zum Hochschulstudium. Mit dem Sinstitt in die technische Hochschule Zürich ging der Lieblingswunsch des Jünglings in Stjüllung. Er wollte Ziviligenieur werden. Auf diesen Veruf wiesen ihn Reransaung und Reigung Beruf wiesen ihn Veranlagung und Neigung gleichmäßig hin. Ein scharfer Blick, eine kunst-sertige Hand und zähe Ausdauer waren ihm von früh an eigen. Wo es an Mobiliar und Gerätschaften, an Uhrwerk und Spielzeug etwas



freiherr Dr. Alfred von Bulow, gewesener deutscher Gefandter in Bern.

sicht auf eine gebiegene Schulung und Erziehung | zu basteln und zu flicken galt, da tat es ihm der füns Kinder. Otto besuchte von 1893 bis 1898 teiner gleich. Seine wackere, um das Wohl die Knabensekundarschule der Stadt Bern, dann ihrer Kinder unermüdlich besorgte Mutter und eine Geschwister wüßten hiedon wohl viel zu erzählen, ebenso die Bernersamilie in Jürich, in der er, wie ein Sohn gehalten, während seiner 3½ jährigen Studien am Polytechnikum weilte.

Doch wenn des Priesters wir unwürdig waren.

Der "Berdchuft" grimmer Wortschlag in die Scharen.

Da fuhr im jähen Blig und Donnerkrachen

Daß jedem Spötter starb sein luftig Lachen! Wie seine Kunft der kühngewalt'ge Recke

Zu immer höhern Zielen jungfrisch lenkte,

Als Studierender war Otto Whß von vorbildlicher Treue. Er war sich stets der Opser bewußt, die seine Eltern für seine Ausbildung brachten. In ein studentisches Korps ist er nicht eingetreten; dagegen unterhielt er freundschaft-liche Beziehungen zur "Industria", seiner alten heimeligen Verbindung am Ber-ner Gymnasium, in der er einst mit seinem musikalischen Talent

so recht zu Hause gewesen war. Große Freude bereitete ihm die Beteiligung an der Untersuchung der Kivellementsverhältnisse im burchbohrten Simplon und an einer Ferienreise mit Dozenten und Kameraden durch Südsbeutschland in die preußisch Kheinprovinz. Das waren für ihn herrliche Tage der Ausspannung und Unregung. Bom Aneipen und Schwänzen hielt er sich fern. Getragen von einem eisernen Pflichtbewußtsein, mit dem Bild einer Jugendiebe vor Augen, ging er aufrecht und rein durch seine Studienjahre. Er schloß sie im Frühling 1906 mit gutem Ersolge ab. Im Sommer 1906 trat der junge Ingenieur in die Dienste des Haufes Mailart & Cie. in Jürich ein. Er kam hier in eine derustliche Praxis, wie sie mustergültiger nicht gedacht werden kann. Denn was dies Firma auf dem Gebiete des Eisendetons und Brückendaus leistet, einmal durch die überragende Tüchtigkeit des Chefs, dann durch Pflichtbewußtsein, mit dem Bild